## No. 52764. Multilateral

- TREATY ON THE EURASIAN ECONOMIC UNION. ASTANA, 29 MAY 2014
- PROTOCOL ON AMENDING THE TREATY ON THE EURASIAN ECONOMIC UNION OF MAY 29, 2014 AND CERTAIN INTERNATIONAL TREATIES FORMING PART OF THE LAW OF THE EURASIAN ECONOMIC UNION WITH REGARD TO THE ACCESSION OF THE KYRGYZ REPUBLIC TO THE TREATY ON THE EURASIAN ECONOMIC UNION OF MAY 29, 2014 (WITH ANNEX). MOSCOW, 8 MAY 2015\*
- **Entry into force:** 12 August 2015, in accordance with article 2, except for paragraphs 3 and 4 of the Annex to this protocol

#### Authentic text: Russian

- Registration with the Secretariat of the United Nations: Eurasian Economic Commission, 28 December 2016
- No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

### Nº 52764. Multilatéral

- TRAITÉ RELATIF À L'UNION ÉCONOMIQUE EURASIENNE. ASTANA, 29 MAI 2014
- PROTOCOLE PORTANT MODIFICATION DU TRAITÉ RELATIF À L'UNION ÉCONOMIQUE EURASIENNE DU 29 MAI 2014 ET DE CERTAINS TRAITÉS INTERNATIONAUX FAISANT PARTIE DU DROIT DE L'UNION ÉCONOMIQUE EURASIENNE EN CE QUI CONCERNE L'ADHÉSION DE LA RÉPUBLIQUE KIRGHIZE AU TRAITÉ SUR L'UNION ÉCONOMIQUE EURASIENNE DU 29 MAI 2014 (AVEC ANNEXE). MOSCOU, 8 MAI 2015\*
- **Entrée en vigueur :** 12 août 2015, conformément à l'article 2 , à l'exception des paragraphes 3 et 4 de l'Annexe à ce Protocole

#### Texte authentique : russe

- Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Commission économique eurasienne, 28 décembre 2016
- \*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.

Participant	Ratification	
Armenia	15 Jul	2015
Belarus	23 Jul	2015
Kazakhstan	12 Aug	2015
Kyrgyzstan	8 Jun	2015
Russian Federation	24 Jul	2015

**Note:** The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

Participant	Ratification	
Arménie	15 juil	2015
Bélarus	23 juil	2015
Fédération de Russie	24 juil	2015
Kazakhstan	12 août	2015
Kirghizistan	8 juin	2015

#### [ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

## PROTOCOL

# on Amending the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 and Certain International Treaties Forming Part of the Law of the Eurasian Economic Union with Regard to the Accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014

The Republic of Armenia, the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan, the Russian Federation and the Kyrgyz Republic, being guided by the second indent of Article 1 of the Treaty on the Accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 signed on December 23, 2014, and in accordance with Article 8 of the said Treaty,

have entered into this Protocol as follows:

### Article 1

In connection with the accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014, the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 and certain international treaties listed in the Annex to the Treaty on the Accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 signed on December 23, 2014 (as amended by the Protocol on Amending the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 and the International Treaties Concluded in the Establishment of the Legal Framework of the Customs Union and the Common Economic Space with Regard to the Accession of the Republic of Armenia (Annex 2 to the Treaty on the Accession of the Republic of Armenia to the Treaty of the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 signed on October 10, 2014)) shall be amended in accordance with the Annex to this Protocol which forms an integral part of this Protocol.

### Article 2

This Protocol forms an integral part of the Treaty on the Accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 signed on December 23, 2014.

This Protocol shall be ratified and, except for paragraphs 3 and 4 of the Annex to this Protocol, shall enter into force on the date of receipt by the depositary through diplomatic channels of the last written notification of fulfilment by the Member States of the Eurasian Economic Union and the Kyrgyz Republic of the internal legal procedures required for the entry into force of:

the Treaty on the Accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 signed on December 23, 2014;

this Protocol;

the Protocol referred to in the third indent of Article 1 of the Treaty on the Accession of the Kyrgyz Republic to the Treaty on the Eurasian Economic Union of May 29, 2014 signed on December 23, 2014;

paragraph 3 of the Annex to this Protocol shall enter into force after 18 months from the date of entry into force of this Protocol;

paragraph 4 of the Annex to this Protocol shall enter into force after 24 months from the date of entry into force of this Protocol.

This Protocol is executed in the city of Moscow on May 8, 2015 in a single original copy in the Russian language.

5